

ОГРАНИЧАНИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СЕКРЕТАРЬ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/23620  
21 February 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года и 740 (1992) от 7 февраля 1992 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 15 февраля 1992 года (S/23592), представленный во исполнение резолюции 721 (1991), и упомянутую в этой резолюции просьбу правительства Югославии от 26 ноября 1991 года (S/23240) о проведении операции по поддержанию мира,

отмечая, в частности, что, по мнению Генерального секретаря, условия, позволяющие в ближайшее время развернуть Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНЮ), сложились, и приветствуя его рекомендацию о том, что эти Силы должны быть учреждены немедленно,

выражая свою признательность Генеральному секретарю и его личному посланнику за их вклад в обеспечение условий, способствующих развертыванию Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНЮ), и их неизменную приверженность осуществлению усилий в этом направлении,

будучи озабочен тем, что положение в Югославии продолжает представлять собой угрозу международному миру и безопасности, как это определено в резолюции 713 (1991),

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также положения статьи 25 и главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

вновь приветствуя усилия, предпринятые Европейским сообществом и входящими в него государствами-членами – при поддержке государств – участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе – посредством созыва Конференции по Югославии, включая механизмы, созданные в ее рамках, с целью обеспечить мирное политическое урегулирование,

будучи убежден в том, что осуществление плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/23280, приложение III) поможет Конференции по Югославии достичь мирного политического урегулирования,

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 15 февраля 1992 года (S/23592);

2. постановляет учредить под своим руководством Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в соответствии с вышеупомянутым докладом и планом Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и просит Генерального секретаря принять меры, необходимые для обеспечения их развертывания в кратчайшие возможные сроки;

3. постановляет, что, для выполнения рекомендаций, содержащихся в пункте 30 доклада Генерального секретаря, Силы учреждаются в соответствии с пунктом 4 ниже на первоначальный период в 12 месяцев, если Совет впоследствии не примет иного решения;

4. просит Генерального секретаря немедленно развернуть те элементы Сил, которые могут оказать содействие в разработке подлежащего утверждению Советом плана осуществления полного развертывания Сил в кратчайшие возможные сроки, а также бюджета, которые вместе максимально увеличат вклад югославских сторон в компенсацию расходов на эти Силы и во всех других отношениях обеспечат наивысшую возможную эффективность и финансовую рациональность операции;

5. напоминает, что, согласно пункту 1 плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, Силы будут действовать на временной основе в целях создания условий мира и безопасности, необходимых для проведения переговоров об общем урегулировании кризиса в Югославии;

6. предлагает в этой связи Генеральному секретарю по мере необходимости, но не реже одного раза в шесть месяцев представлять доклад о прогрессе в деле достижения мирного политического урегулирования и о положении на месте и представить первый доклад об учреждении Сил в двухмесячный срок с момента принятия настоящей резолюции;

7.  обязуется в связи с этим безотлагательно рассматривать любые рекомендации, которые Генеральный секретарь может высказывать в своих докладах в отношении Сил, включая продолжительность их миссии, и принимать соответствующие решения;

8. настоятельно призывает все стороны и всех других, кого это касается, строго соблюдать договоренности о прекращении огня, подписанные в Женеве 23 ноября 1991 года и Сараево 2 января 1992 года, и в полной мере и безоговорочно сотрудничать в осуществлении плана по поддержанию мира;

9. требует, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, приняли все необходимые меры по обеспечению безопасности персонала, направляемого Организацией Объединенных Наций, и членов Миссии по наблюдению Европейского сообщества;

10. вновь призывает югославские стороны в полной мере сотрудничать с Конференцией по Югославии в реализации ее цели достижения политического урегулирования в соответствии с принципами Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и вновь заявляет, что план Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и его осуществление никоим образом не нацелены на то, чтобы предопределять условия политического урегулирования;

11. постановляет в этом же контексте, что эмбарго, введенное во исполнение пункта 6 резолюции 713 (1991) Совета Безопасности, не применяется к оружию и военному снаряжению, предназначенным исключительно для СОЮНО;

12. просит все государства обеспечить надлежащую поддержку СОЮНО, в частности разрешить и облегчить транзит их персонала и снаряжения;

13. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос до достижения мирного решения.

-----